



Stadt Halle (Saale)

07.12.2017

**A u s z u g**

**aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses vom 16.11.2017:**

**zu 5.1 Haushaltssatzung, Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2018  
sowie den Beteiligungsbericht 2016  
Vorlage: VI/2017/03365**

---

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

**Beschlussempfehlung:**

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2018 mit dem Haushaltsplan 2018.
2. Der Stadtrat nimmt den Beteiligungsbericht 2016 zur Kenntnis.

F.d.R.

---

René Lukas  
stellv. Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

07.12.2017

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses vom 16.11.2017:**

**zu 5.1.1 Änderungsantrag der SPD-Fraktion Fraktion BÜNDNIS 90/DIEGRÜNEN zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2018 sowie den Beteiligungsbericht 2016 (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03365) – hier: Kinderfreundliche Kommune  
Vorlage: VI/2017/03592**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

Die Stadt Halle (Saale) beteiligt sich am Projekt „Kinderfreundliche Kommune“, das vom Deutschen Kinderhilfswerk und UNICEF Deutschland getragen wird. Die Stadt Halle fördert damit die lokale Umsetzung von Kinderrechten – unter Beteiligung der in der Kommune lebenden Kinder und Jugendlichen – und entwickelt hierfür verbindliche Ziele und einen Aktionsplan. Der gesamte Prozess ist zunächst auf 4 Jahre angelegt, während dieser Zeit wird die Kommune professionell durch Sachverständige begleitet und beraten. Dafür entstehen Kosten von ca. 16.000 € jährlich, die im Rahmen der Jugendarbeit bereitzustellen sind.

Die Deckung für das Jahr 2018 erfolgt aus dem Produkt 1.11107 „Amtsblatt, Pressearbeit u. Printpublikationen“.

F.d.R.

---

René Lukas  
stellv. Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

**hallesaale**  
HÄNDELSTADT  
07.12.2017

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses vom 16.11.2017:**

**zu 5.1.2 Änderungsantrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2018 sowie den Beteiligungsbericht 2016 (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03365) – hier: Fan-Projekt  
Vorlage: VI/2017/03599**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

#### **Beschlussempfehlung:**

Die Stadt Halle (Saale) wird aufgefordert, für die Finanzierung eines künftigen Fan-Projektes 20.000 Euro im Haushalt 2018 im Produkt 1.36301 einzuplanen.

Die Deckung erfolgt aus dem Produkt 1.1174 Immobilienbewirtschaftung Zeile 14: Sonstige ordentliche Aufwendungen aus den Sachverständigenkosten im Bereich der Gebäudezustandserfassung.

F.d.R.

---

René Lukas  
stellv. Protokollführer



Stadt Halle (Saale)

**hallesaale**  
HÄNDELSTADT  
07.12.2017

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses vom 16.11.2017:**

**zu 5.1.3 Änderungsantrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2018 sowie den Beteiligungsbericht 2016 (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03365) – hier: Förderung der Erziehung in der Familie  
Vorlage: VI/2017/03600**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt nach Änderung**

#### **Beschlussempfehlung:**

Die Stadt Halle (Saale) wird aufgefordert, für Projekte, Initiativen und Maßnahmen zur Förderung der Erziehung in der Familie 198.800 Euro zusätzlich im Produkt 1.36302 einzustellen.

Die Deckung für das Jahr 2018 erfolgt aus den beglichenen Forderungen zur Hochhausscheibe A und, falls nicht ausreichend, den ausstehende Zuweisungen der Brandschutzsteuer an die Kommunen durch das Land Sachsen-Anhalt. Alternativ kann die Verwaltung einen anderen Deckungsvorschlag machen.

F.d.R.

---

René Lukas  
stellv. Protokollführer